

UNIVERZITET CRNE GORE REKTORAT

Broj iz evidencije postupaka javnih nabavki: 05/1-2-1-236

Mjesto i datum: Podgorica, 08. 05. .2018. godine

Na osnovu člana 30 Zakona o javnim nabavkama („Službeni list CG“, br. 42/11, 57/14, 28/15 i 42/17), Pravilnika o sadržaju akta i obrascima za sprovođenje nabavki male vrijednosti („Službeni list CG“, br. 49/17) i Pravila o nabavkama male vrijednosti Univerziteta Crne Gore br. 02-442/2 od 28.09.2017.godine, Univerziteta Crne Gore- Rektorat, dostavlja

**ZAHTJEV ZA DOSTAVLJANJE PONUDA
ZA NABAVKE MALE VRIJEDNOSTI**

I Podaci o naručiocu

Naručilac: Rektorat Univerziteta Crne Gore	Lice/a za davanje informacija: Ljiljana Lješević
Adresa: Cetinjska br. 2	Poštanski broj: 81000
Sjedište: Podgorica	PIB (Matični broj): 02016702
Telefon: 020 414 206	Faks:
E-mail adresa:ljiljalj@ac.me	Internet stranica (web): www.ucg.ac.me

II Predmet nabavke:
 usluge
III Opis predmeta nabavke:

Nabavka usluga prevodenja

79530000-8 - Usluge prevodenja

IV Procijenjena vrijednost nabavke:

Predmet javne nabavke se nabavlja:

kao cjelina, procijenjene vrijednosti sa uračunatim PDV-om 1.400,00€.

V Tehničke karakteristike ili specifikacije**TEHNIČKE KARAKTERISTIKE ILI SPECIFIKACIJE PREDMETA JAVNE NABAVKE, ODNOSNO PREDMJER RADOVA**

Redni broj	Opis predmeta nabavke, odnosno dijela predmeta nabavke	Bitne karakteristike predmeta nabavke u pogledu kvaliteta, performansi i/ili dimenzija	Jed. mj.	Kol
1	Usluge simltanog prevođenja – unajmljivanje 2 prevodioca I opreme za prevođenje.	I. PREDMETNA NABAVKA PODRAZUMIJEVA: - Simultano prevođenje sa engleskog jezika na crngoroski i obratno II ZA POTREBE SIMULTANOG PREVOĐENJA: Potrebno je obezbijediti prevodioce za simultano prevođenje sastanaka sa eksternim evaluatorima koji sprovode evaluaciju Univerziteta Crne Gore u okviru Programa institucionalne evaluacije Evropske asocijacije univerziteta. Prevođenje je potrebno obezbijediti za 15. maj u terminu od 11.30 do 18.00 časova i 16. maja u terminu od 9.00 – 15.00 časova. Takođe je potrebno obezbijediti opremu za simultano prevođenje.	Prevodilac Oprema za simultano prevođenje	2 1

Utorak, 15. maj

1. sastanak	11.30 – 12.30
2. sastanak	13.15 – 14.15
3. sastanak	14.30-15.30
4. sastanak	15.45-16.45
5. sastanak	17.00-18.00

Srijeda, 16. maj

1. sastanak	9.00-10.00
2. sastanak	10.15-11.15
3. sastanak	11.30-12.45
4. sastanak	14.30-15.00

VI Rok i Način plaćanja

Rok plaćanja je: 15 dana od dana isporuke i uredno potpisane fakture .
Način plaćanja je: Virmanski

VII Rok važenja ponude

Period važenja ponude je 30 dana od dana javnog otvaranja ponuda.

VIII Rok i mjesto pružanja usluge:

Rok isporuke 15.05.2018 - 16. 05.2018
Mjesto isporuke: Podgorica

VIII Kriterijum za izbor najpovoljnije ponude:

najniža ponuđena cijena

broj bodova

IX Rok i način dostavljanja ponuda

Ponude se predaju radnim danima od 10 do 12 sati, zaključno sa danom 11.05.2018. godine do 11 sati.

Ponude se mogu predati:

neposrednom predajom na arhivi naručioca na adresi Cetinjska br. 2.

preporučenom pošiljkom sa povratnicom na adresi Cetinjska br. 2.

putem maila-a na adresu ljiljalj@ac.me

X Rok za donošenje obavještenja o ishodu postupka

Obavještenje o ishodu postupka donijeće se u petak 11.05.2018. godine.

XI Druge informacije

Sastavni dio predmetne dokumentacije je i izjava ponuđača da pod punom moralnom, materijalnom i krivičnom odgovornošću u cjelosti ispunjavaju uslove iz člana 65 Zakona o javnim nabavkama CG.

Izjava mora biti potpisan i pečatirana od strane ovlašćenog lica ponuđača.

NAPOMENA:

Način iskazivanja ponuđene cijene

Ponuđač dostavlja ponudu sa cijenom/ama izraženom u EUR-ima, sa posebno iskazanim PDV-om, na način predviđen obrascem "Finansijski dio ponude" koji je sastavni dio Tenderske dokumentacije.

U ponuđenu cijenu uračunavaju se svi troškovi i popusti na ukupnu ponuđenu cijenu, sa posebno iskazanim PDV-om, u skladu sa zakonom.

Ponuđena cijena/e piše se brojkama.

Ponuđena cijena/e izražava se za cjelokupni predmet javne nabavke, a ukoliko je predmet javne nabavke određen po partijama za svaku partiju za koju se podnosi ponuda dostavlja se posebno Finansijski dio ponude.

Službenik za javne nabavke
Ljiljana Lješćković



Ovlašćeno lice naručioca
prof. dr Danilo Nikolić



OBRAZAC PONUDE SA OBRASCIMA KOJE PRIPREMA PONUĐAČ

PODACI O PONUDI I PONUĐAČU

Ponuda se podnosi kao:

Samostalna ponuda

Podaci o podnosiocu samostalne ponude:

Naziv i sjedište ponuđača	
PIB ¹	
Broj računa i naziv banke ponuđača	
Adresa	
Telefon	
Fax	
E-mail	
Lice/a ovlašteno/a za potpisivanje finansijskog dijela ponude i dokumenata u ponudi	(Ime, prezime i funkcija)
	(Potpis)
Ime i prezime osobe za davanje informacija	

¹ Ili nacionalni identifikacioni broj prema zemlji sjedišta ponuđača

FINANSIJSKI DIO PONUDE

r.b.	opis predmeta	bitne karakteristike ponuđenog predmeta nabavke	jedinica mjere	količina	jedinična cijena bez pdv-a (€)	ukupan iznos bez pdv-a (€)	pdv (€)	ukupan iznos sa pdv-om (€)
1								
2								
3								
....								
Ukupno bez PDV-a								
PDV								
Ukupan iznos sa PDV-om:								

Uslovi ponude:

Rok isporuke/izvršenja ugovora je	
Rok plaćanja	
Način plaćanja	
Period važenja ponude	

Ovlašćeno lice ponuđača

(ime, prezime i funkcija)

(potpis)

M.P.

U skladu sa Odredbama Zakona o javnim nabavkama Crne Gore („Sl.list CG“ br. 42/11, 57/14, 28/15 i 42/17) i člana 7 stav 6 Pravilnika o sadržaju akta i obrascima za sprovođenje nabavke male vrijednosti („Službeni list CG“, br. 49/17), dajemo sljedeću;

I Z J A V U

Pod punom moralnom, materijalnom i krivičnom odgovornošću izjavljujemo da uslove iz člana 65 Zakona o javnim nabavkama CG u potpunosti ispunjavamo.

Ova izjava je sastavni dio dokumentacije predmeta javne nabavke tj. zahtjeva za dostavljanje ponuda.

Potpis ovlašćenog lica

Datum i mjesto potpisivanja

M. P.